

25 ta' Gunju, 1951.

**Imħallfin:**

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres

Li-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

Li-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.

Alfred Tagliaferro ne, *versus* Antonio Cini

**Lokazzjoni — Board tal-Kera — Appell —**

**Kwistjoni ta' Dritt — Art. 25 (1) tal-Kap. 109.**

*Mis-sentenzi tal-Board tal-Kera jingħata appell biss fuq pont ta' dritt li jkun ġie maqtugħ mill-Board. Imma s-sempliċi applikazzjoni tal-ligi għall-fatt ma tammontas għal-kwistjoni ta' dritt.*

*Il-kwistjoni ta' dritt li fuqha jiġi bażat l-appell trid tkun kwistjoni li ffurmat kontroversja quddiem il-Board bejn il-partijiet u giet deċiża bis-sentenza appellata; u għalhekk fl-appell ma jistgħux jingżeebu motiри ta' aggravji li ma ġewx addutti quddiem il-Board; għar la ma ġewex hemm addotti, ma hemmx deċiżjoni fugħom. U mhux leċitu li jingżeebu quddiem l-Appell kwistjonijiet ġoddha ta' dritt bixx jirrendu s-sentenza appellabili.*

Il-Qorti, — Rat ir-rikors ta' Alfred Tagliaferro, bħala Manager tal-National Bank of Malta, quddiem il-Board li jirregola l-Kera għal-Għawdex, fejn taħab li jerġa' jieħu taħt idejh il-ħanut nr. 11, Main Square, Victoria, mikri lill-intimat, għaliex għandu bżonn tal-fond biex jiżviluppah, bl-obligu illi l-intimat jerġa' jokkupa l-fond wara r-rikostruzzjoni. Proviżorjament jiġi offert lill-intimat il-fond nr. 25 Main Square, Victoria:

**Omissis:**

Rat id-deċiżjoni mogħtija minn dak il-Board fid-29 ta' Mejju 1951, li biha ġiet milqugħha t-talba bil-kondizzjoni illi l-intimat ikollu d-dritt jieħu lura l-fond wara r-rikostruzzjoni, u li għandu ikollu t-tul ta' mhux anqas minn sittax-il pied u d-dimensjonijiet. L-obra msemmjija fil-pjanta, u bil-kondizzjoni li r-rikorrent jottempera ruħu għall-obligi minnu assunti fil-verbal tal-15 ta' Mejju 1951, u jirrendi l-post offert adattat għall-eż-żeġenzi tas-sengħha ta' l-intimat, u li jirrifondi l-ispejjeż-żeġ tat-t asport ta' l-affarijet inservjenti għall-ħanut tiegħi minn posti għall-ieħor u viċċeversa, u jirrifondi l-ħsarati li even-twälment jista' jsafri minħabba t-traslok provviżorju; u ġie

mogħiġi l-ill-intimat ġmistax-il ġurnata żmien biex jiżgombra; l-ispejjeż iħallashom ir-rirkorrent wara li kkunsidra;

Illi mill-provi mismugħa r-izulta illi l-Bank rappreżentat mit-rirkorrent sejjer jikkostruw xxi fuq il-fond imsemmi fir-rikors u fondi oħra viċini edifizju skond il-pjanta eżibita mill-périt Carmelo Attard, li gie ukarikat mir-rikostruzzjoni;

Illi ir-rirkorrent qiegħed jitlob ir-ripreżza tal-fond bil-kon-dizzjoni illi l-intimat jerġa' jokkupa l-fond wara r-rikostruzzjoni, u offra lill-intimat provviżorjament, sakemm tkun lesta r-rikostruzzjoni, il-fond nr. 25 Main Square, Victoria, li mill-ispezzjoni magħmu la mill-membersi teknici ta' dana l-Board rrizulta illi, ghalkemm hu daqsxejn iżgħar, huwa adattat, u mill-banda l-oħra, skond il-verbal tal-15 ta' Mejju 1951, ir-rirkorrent iddikjara li huwa lest biex jirrendi l-post offert adatt ghall-eżigenzi tas-sengħha u li hu lest li jirrifondi lill-intimat l-ispejjeż għat-trasport ta' l-affarijet inservjenti ghall-ħanu tiegħi minn post ghall-iehor u, okkorrendo, anki viċeversa, li jirrifondi l-hsarat li eventwalment jista' jsotri fl-affarijet fuq imsemmja minħabba t-traslok provviżorju;

Illi mill-spezzjoni tal-fond imsemmi fir-rikors u mill-eżami tal-pjanta ga msemmija, ghalkemm il-fond, kif sejjer ikun-rikostruwit, sejjer ikun iż-żeġhar minn kif iħha l-lum, pure dan mhux sejjer ikun ta' preġudizzju lill-intimat;

U illi mill-premess jidher illi l-intimat mhux sejjer isofri preġudizzju kbir, molto pjù iż-żi l-post offert jinsab fl-istess lokaliità;

Rat ir-rikors quddiem dinna l-Qorti, ta' l-imsemmi Antonio Cini, li talab li l-imsemmi ja sentenza tigi revokata, billi tigi miċħuda t-talba tar-rirkorrent Alfred Tagliaferro; bl-is-pejjeż taż-żewġ istanzi kontra tiegħi;

#### *Omissis;*

Ikkunsidrat fuq l-eċċeżzjoni ta' l-inappellabilità;

Illi skond il-ligi (art. 25 (1) Kap. 109, *Edizzjoni Riveduta tal-Liggi* ta' Malta), mis-sentenzi ta-Board li jirregola l-Kera ma hemmx appell hlief fuq pont ta' l-ġi maqtugħi mill-Board. Kif gie deċiż minn dina l-Qorti fid-19 ta' Gunju 1944, in re "Sciberras vs. Cardona" (Kollez. Vol. XXXII — parti I, pag. 72), huwa evidenti li l-intenzjoni tal-leġisla-

tur k'enet intiża biex tagħti dritt **ghall-appell** biss f'dawk il-kaži meta kwistjonijiet ta' dritt kienu diskussi u definiti **mill-Board**. Gie wkoll deċiż minn dina l-Qorti li s-sempliċi applikazzjoni tal-ligi għall-fatt ma tammontax għal deċiżjoni ta' kwistjoni ta' dritt; għaliex diversament kull sentenza hija appellabili, billi f'kull sentenza tinsab dik l-applikazzjoni. Jingħad ukoll t'biex sentenza tkun appellabili hemm bżonn iċċi dik il-kwistjoni tkun issurmat kontroversja quddiem il-Board bejir il-partijiet, u tkun ġiet deċiża b's-sentenza appellata;

#### Tkkunsidrat;

Illi fi-sentenza F minnha hemm appell tinsab espożizzjoni tal-fatti kif riżultati quddiem il-Board u valutazzjoni tal-“hardship” ta' l-appellant fil-kaž li t-talba tiġi milqugħha. Il-motivi ta' l-aggravju miġjub n-fur-rikors ta' l-appell ma gewx addott quddiem il-Board, li għalhekk ma setax jagħti deċiżjoni fuqhom. Jingħad anzi li l-appellant, fir-risposta tiegħi quddiem il-Board (fol. 8) ma opponiex it-talba klief fuq motivi ta' hardship, u ammetta espressament li l-Board “għandu l-fakoltà li jilqa’ fid-diskrezzjoni tiegħi talbiet simili anki għall-fondijiet ta' natura kummerejali, iżda qabel jagħmel hekk għandu jqis il-hardship ta' l-intimat”;

#### Tkkunsidrat;

Illi l-kwistjonijiet sollevati fu-rikors ta' l-appell ma fur-mawx kontroversja quddiem il-Board bejn il-kontendenti, u għalhekk ebla deċiżjoni ma ġiet mogħtija fuqhom. Fis-sentenza tal-Board ma ġiex maqtugh ebda punt ta' drift, u ma jistax ikun leċitu li tiġi miġjuba ‘l quddiem kwistjoni fa' dritt quddiem dina l-Qorti biex hekk d'k is-sentenza ssir appellabili. Dik is-sentenza tikkontjeni biss apprezzament ta' fatti, u fuq hekk ma hix censurabili minn dina l-Qorti;

#### Għaldaqshekk;

Tilqa’ l-eċċeżzjoni ta’ l-inappellabilità opposta mill-appellant nomine, u konsegwentement tiddikjara irritu u null l-appell miġjub ‘il-quddieni kontra s-sentenza mogħtija mill-Board li jirregola l-Kera għal Ghawdex fid-29 ta’ Mejju 1951: bl-ispejjeż kont-a l-appellant Antonio Ħeni.